

# Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

## În prezența secretarului general al partidului, președintele republicii, ieri și-a încheiat lucrările CONSFĂȚUIREA PE ȚARĂ A OAMENILOR MUNCII DIN COMERȚUL SOCIALIST

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe și stimați tovarăși,

Este o deosebită plăcere pentru mine de a lua parte la lucrările Consfătuirii pe țară a lucrătorilor din comerțul socialist și de a vă adresa cu acest prilej, dumneavoastră, tuturor oamenilor muncii din comerț, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și guvernului, precum și al meu personal, un salut călduros, împreună cu cele mai bune urări. (Aplauze puternice, prelungite).

În cadrul consfătuirii desfășurate în aceste două zile s-au dezbătut pe larg problemele activității întreprinderilor de comerț, a unităților comerciale pentru buna aprovizionare și servirea oamenilor muncii cu ceea ce industria, agricultura, statul nostru socialist creează pentru satisfacerea necesităților întregului popor. Se poate spune că discuțiile au evidențiat rezultatele pozitive obținute în dezvoltarea activității de comerț, în perfecționarea acestuia și, totodată, existența unor lipsuri și neajunsuri ce trebuie înlăturate în viitor.

Putem aprecia că lucrările consfătuirii s-au desfășurat cu rezultate bune, că există condiții ca în perioada imediat următoare să asistăm la o îmbunătățire a întregii activități comerciale, de servicii și turism, care să ducă la o mai bună satisfacere a necesităților constructorilor socialismului, ale întregului nostru popor. (Aplauze puternice, prelungite).

Fără îndoială că nivelul comerțului este determinat, în primul rînd, de măsura în care industria și agricultura asigură producerea bunurilor materiale ce trebuie puse la îndemina oamenilor muncii. Sint cunoscute realizările obținute în dezvoltarea economiei noastre socialiste. Producem astăzi, în industrie, de 40 de ori mai mult decît înaintea celui de-al doilea război mondial, în anul cu cea mai mare dezvoltare a economiei în vechiul regim. Agricultură noastră realizează, de asemenea, o producție de aproape 3 ori mai mare. S-au dezvoltat și celelalte sectoare economice, precum și știința, învățămîntul, activitatea culturală. Avem rezultate bune în realizarea planului cincinal 1976-1980 elaborat de Congresul al XI-lea. În prima jumătate a cincinalului industria a realizat o producție suplimentară de peste 40 miliarde lei, creîndu-se astfel condiții ca pînă în 1980 să înfăptuim atît cincinalul cît și programul suplimentar elaborat de Conferința Națională, asigurînd peste prevederile planului o producție industrială de cel puțin 100 miliarde lei.

În agricultură am obținut în primii doi ani ai cincinalului o producție medie anuală de peste 19 milioane tone cereale, realizînd un ritm de creștere pe perioada respectivă mai mare decît în industrie. După felul în care se prezintă situația pînă acum, se poate aprecia că și în acest an vom avea o recoltă bună, care va asigura aprovizionarea



rea corespunzătoare a populației cu produse agroalimentare.

Succesele din industrie și agricultură, din celelalte sectoare economice, au creat posibilități pentru creșterea mai accentuată a veniturilor oamenilor muncii, ceea ce se materializează în boțirea de a majora retribuția, pe întregul cincinal, cu 33 la sută, față de 20 la sută cît fusese stabilit inițial.

În mod deosebit trebuie menționat faptul că dezvoltarea în ritm înalt a economiei naționale a dus la creșterea gradului de civilizație al întregului popor, a produs schimbări radicale în structura socială, a determinat transformarea orașelor și satelor în localități puternice, în continuă înflorire. Pe această bază s-au putut asigura produse de consum într-o proporție tot mai mare de la un an la altul. Merită să subliniem faptul că desfacerea de mărfuri prin comerțul socialist era, în 1965, de 6,4 ori mai mare decît în 1950, iar în 1978 de aproape 18 ori; alimentația publică s-a dezvoltat de 7,5 ori față de 1965 și de peste 22 ori față de 1950. De asemenea, volumul produselor industriale, nealimentare vindute popu-

lații a fost, în 1965 de 4 ori mai mare decît în 1950, iar în 1978 de peste 23 ori.

Nu doresc să mă refer în amănunțime la dezvoltarea categoriilor de produse: este bine știut că, față de 1950, acum consumăm de 5 ori mai mult carne, de 19 ori mai mult lapte, de aproape 8 ori mai mult ulei, de 5 ori mai mult zahăr, de peste 7 ori mai multe legume; desfacem de 23 de ori mai multe confecții și de 108 ori mai multă mobilă. Ce demonstrează aceste cifre? Tocmai faptul că pe baza dezvoltării în ritm înalt a industriei socialiste, a progresului înregistrat de agricultura noastră, s-au creat condiții pentru a pune la dispoziția populației cantități tot mai mari de produse agroalimentare și industriale. Economia noastră socialistă a permis înfăptuirea obiectivelor fundamentale ale politicii partidului, ale societății socialiste, de a asigura, într-o perioadă relativ scurtă, ridicarea gradului general de civilizație materială și spirituală a întregului popor. (Aplauze puternice, prelungite).

Dacă am compara unele din consumurile realizate astăzi în România, am vedea că la multe sîntem aproape, iar la cîteva chiar peste nivelul realizat în cele mai dezvoltate țări din lume. De altfel, din punct de vedere al

consumului de calorii pe locuitor de alături printre primele 20 țări ale lumii. (Vă aplauzez). Avem și pe baza noastră cel mai mare nivel de venituri pe cap de locuitor, pe celelalte țări socialiste care - trebuie să înțelegem - au început să se lupte cam mult. (Aplauze și aplauze). De asemenea, și la unele consumuri de bunuri industriale sîntem la nivel mondial; la localitățile noastre ajunge la aproape 4 persoane pe locuitor, ceea ce se realizează în țările cu dezvoltare relativ avansată. La țesături și la alte produse, ritmul de desfacere este bun, dar nu mai asigură creșterea din trecut; aceasta arată că am ajuns la un nivel care satisface în cea mai mare parte cerințele populației. Desigur, există încă probleme de calitate, probleme de modă, dar acestea sînt mai ușor de soluționate decît problemele de fond - asigurarea masei de produse necesare satisfacerii consumului populației.

Menționez toate acestea la desfacerea materială și spirituală de care țara noastră are nevoie. Ele s-au realizat în cadrul consfătuirii și sper că vor fi dezbătute și mai aprofundat după consfătuire, analizîndu-se întregul spirit mai autentic problemele ce trebuie soluționate în acest important sector al vieții sociale. Activitatea comercială este o continuare nemijlocită a activității economice. (Continuare în pag. a III-a)

de-aici s'ar dezvoltă în direcția de activitate de comerț, activitatea comercială nu ar fi posibilă în momentul de față. Cînd va dispune acum de spații comerciale ce sînt adecvate în condiții economice rezonabile - desigur, asigurînd o activitate înaltă. Avem, de asemenea, în comerț un număr de oameni ai muncii foarte tineri - 94.000. Avem în comerț și la 20 de locuitori, activități industriale și de servicii, ceea ce înseamnă un nivel înalt de comerț, înalt nivel de activitate economică în acest sector comercial. Avem o bază materială bună pe care, înaintînd-o cu noi tehnici, vom realiza în condiții economice rezonabile la timp, asigurînd ea esența de servicii corespunzătoare.

Se poate spune că, pe baza realizărilor obținute în industrie și agricultură, comerțul nostru s'ar dezvoltă și în îndepărtate în mod corespunzător față de nivelul în economie. Alături de muncitori, de țărani, de cetățeni comuni, ai muncii, personalul din comerț s'ar dezvoltă și în îndepărtate în cel mai bun mod condiții materiale și relații în diviziunea socialistă a muncii, în procesul producției și desfacerii. De asemenea, se dă să înțelegem acest prilej pentru a menționa încă o dată aprecierea deosebită pe care partidul și guvernul o dau activității din acest sector, adică, totodată, lucrătorilor din comerț care mai trebuie să lucreze pentru realizarea de pînă acum și urilor de succes și mai mari în munca lor viitoare. (Aplauze puternice, prelungite; se scandează: „Ceaușescu - P.C.R.”).

Dragi tovarăși și prieteni,

Avem, fără îndoială, dreptul să fim mulțumiți de rezultatele obținute în toate sectoarele de activitate, inclusiv în comerț. Nu trebuie însă să uităm că mai sînt multe probleme de soluționat. Desigur, pe primul plan se află realizarea programului de dezvoltare și modernizare a industriei și agriculturii, a producției de bunuri materiale, creșterea eficienței economice, reducerea cheltuielilor materiale, ridicarea nivelului tehnic și calitativ al producției, sporirea într-un ritm mai înalt a productivității muncii. Trebuie să asigurăm aplicarea în viață a hotărîrilor Conferinței Naționale, ale plenei Comitetului Central cu privire la perfecționarea economiei, a organizării sistemului nostru economic, la accentuarea autoconducerii și autogestunii, creșterea răspunderii fiecărei unități, a colectivului de conducere față de rezultatele obținute, față de sarcina ridicării rentabilității economice. În acest cadru se înscrie și activitatea de perfecționare a conducerii și ridicarea a nivelului autoconducerii și autogestunii în comerțul socialist.

Nu doresc acum să insist asupra lipșirii din comerț. Ele s-au dezbătut în cadrul consfătuirii și sper că vor fi dezbătute și mai aprofundat după consfătuire, analizîndu-se întregul spirit mai autentic problemele ce trebuie soluționate în acest important sector al vieții sociale. Activitatea comercială este o continuare nemijlocită a activității economice. (Continuare în pag. a III-a)

# TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe conducătorii delegațiilor la cea de-a XXXII-a ședință a sesiunii C.A.E.R.



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit în Sala de Ședințe pe conducătorii delegațiilor care participă la cea de-a XXXII-a ședință a sesiunii Comitetului de Ajutor Economic Reciproc, din 26 iunie în Sala de Ședințe a Republicii Socialiste România, președintele Comitetului de Ajutor Economic Reciproc, vicepreședintele al Republicii Populare Polone, György Lázár, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare, Aleksei Nikoiaevici Kogin, președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Au fost prezenți A. Marinț, vicepreședintele al Consiliului Executiv Federal al Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, conducătorul delegației țării sale, invitată la sesiune, Jose Eduardo dos Santos, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Populare Angola, Sin In Ha, ambasadorul Republicii Populare Democratice Coreene la București, Gesesse V. Kidan, membru al Comitetului Permanent al Consiliului Administrativ Militar Provisoriu, responsabil cu proble-

mele economice ale Etapei socialiste, Sanan Southchak, ministrul comunicațiilor, lucrărilor publice și transporturilor al Republicii Democratice Populare Laos, Le Thanh Nghi, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste Vietnam, conducătorii delegațiilor acestor țări, prezente în calitate de observatori.

Au luat parte, de asemenea, membri ai delegațiilor țărilor participante la sesiune.

A fost de față N. V. Faddeev, secretarul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

La întrevedere au participat tovarășii Manea Mănescu, Ilie Verdeț, Ion Pătan, Ștefan Andrei și Vasile Mușat.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie și cordialitate.

## Dineu oferit de tovarășul Nicolae Ceaușescu

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a oferit un dineu în cinstea conducătorilor delegațiilor care participă la cea de-a XXXII-a ședință a sesiunii Comitetului de Ajutor Economic Reciproc.

La dineu au luat parte șefii delegațiilor prezente la sesiunea C.A.E.R., membri ai delegațiilor, precum și ai secretariatului Comitetului de Ajutor Economic Reciproc.

Au participat tovarășii Manea Mănescu, Ioșif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Emil Drăgănescu, Paul Niculescu, George Oprescu, Ion Pătan, George Rădulescu, Ilie Verdeț, Ștefan

Andrei, Vasile Mușat, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie, tovarășul Nicolae Ceaușescu a toastat pentru dezvoltarea continuă a colaborării dintre țările reprezentate la ședința de la București a sesiunii Consiliului C.A.E.R., în sănătatea secretarilor generali și primilor secretari ai partidelor comuniste și muncitorești, a șefilor de stat și a primilor miniștri ai guvernelor din țările respective, în sănătatea tuturor celor prezenți la dineu.

Răspunzînd în numele parti-

cipantilor la sesiunea Consiliului C.A.E.R., Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, a toastat în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, pentru Comitetul Central al Partidului Comunist Român și Guvernul Republicii Socialiste România, pentru bunăstarea și propășirea poporului român, pentru lărgirea colaborării și unității țărilor socialiste, pentru pace și socialism, și a exprimat mulțumiri pentru bunele condiții create desfășurării cu succes a lucrărilor sesiunii.

# TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe ministrul de stat însărcinat cu afacerile externe și cooperarea al Regatului Maroc



Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri după-amiază, pe M'Hamed Bousso, ministrul de stat în sarcină cu afacerile externe și cooperarea al Regatului Maroc, posesedintele părții marocane la Comisia Interzonală româno-marocană de cooperare economică și tehnică ale cărei lucrări se desfășoară la București.

La întrevedere a luat parte Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, președintele părții române în Comisie. Ouzou Popescu, ambasadorul României la Rabat.

A fost de față Boghder Bousso, ambasadorul Marocului în țara noastră.

Oncesece a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, din partea regelui Hassan al II-lea, un cald salut de binevenire și cele mai bune urări de sănătate și fericire. Totodată, ministrul marocan a mulțumit pentru onoarea de a fi primul de președinție la România, pentru ospitalitatea de care s-a bucurat în timpul șederii în țara noastră.

Mulțumind pentru mesajul transmis președintelui Nicolae Ceaușescu a adresat la rîndul său, regelui Hassan al II-lea sa-

lutări prietenești și cele mai bune urări.

În cadrul întrevederii s-a subliniat cu satisfacție faptul că relațiile dintre România și Maroc cunosc o evoluție pozitivă în numeroase domenii de activitate, avînd la bază importanțele hotărîri convenite cu prilejul întîlnirilor și convorbirilor româno-marocane la cel mai înalt nivel, care au deschis largi perspective conlucrării fructuoase dintre cele două țări. S-a exprimat dorința de a intensifica aceste raporturi, de a continua dialogul la cel mai înalt nivel, de a folosi mai eficient largile posibilități oferite de economiile celor două țări pentru dinamizarea relațiilor de colaborare reciproc-avantajoase, de a realiza în cele mai bune condiții proiectele de cooperare și prevederile acordurilor existente între România și Maroc. Au fost apreciate în acest sens măsurile și acțiunile de cooperare stabilite de Comisia mixtă româno-marocană, rolul acestui organism în concretizarea de noi acțiuni de colaborare.

Abordîndu-se unele probleme ale actualității internaționale, a fost exprimată dorința celor două țări de a conlucra mai strîns, în planul politicii externe, pentru a-și aduce în continuare contribuția la soluționarea pozitivă a problemelor care confruntă omenirea, pentru consolidarea păcii, înțelegerei și cooperării între națiuni, promovarea unor relații internaționale noi, întemeiate pe egalitate și echitate, care să asigure dezvoltarea liberă și independentă a tuturor popoarelor pe calea progresului economic și social. S-a subliniat hotărîrea celor două țări de a acționa pentru stingerea focarelor de încordare, pentru relemnarea politică a situațiilor conflictuale, pentru lichidarea subdezvoltării și stabilirea unei noi ordini economice internaționale.

A fost relevată necesitatea soluționării pasnice a situației din Orientul Mijlociu, a instaurării unei păci drepte și durabile în zonă, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, la recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian și a existenței de sine stătătoare, inclusiv de a-și crea un stat propriu independent, la asigurarea independenței și securității tuturor statelor din această regiune.

Întrevedere a desfășurată într-o atmosferă cordială, prietenească.



# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## la Constătuirea pe țară a oamenilor muncii din comerțul socialist

(Urmare din pag. 1)

vității de producție; comerțul, oamenii muncii din acest domeniu trebuie să-și îndeplinească în mod corespunzător sarcinile și răspunderile, astfel ca produsele să ajungă la cetățeni. În legătură cu aceasta, sînt cîteva probleme mai generale asupra cărora doresc să atrag atenția, stabilind ce trebuie făcut pentru lichidarea stărilor de lucruri negative, pentru ridicarea nivelului muncii, în concordanță cu exigențele cetățenilor, cu cerințele Congresului al XI-lea, ale Conferinței Naționale.

Sînt, în primul rînd, probleme de organizare și sistematizare a rețelei comerciale. Pe ansamblu nu sîm rîu, însă structura unităților comerciale nu este peste tot bine determinată, pe baza unor studii științifice, în funcție de importanța și ritmul desfășurării diferitelor produse către cetățeni. În multe locuri, rețeaua comercială s-a dezvoltat conform preferințelor unui minister sau ale altuia, ale unor tovarăși din comerț. Au apărut multe magazine fără prea mulți consumatori, în timp ce altele sînt supraaglomerate. Apar foarte des schimbări de profil. Dacă aș lua numai Capitala, sînt cazuri cînd într-un an un magazin își schimbă profilul de 2-3 ori; dacă faci socoteala cît timp e necesar pentru a realiza această schimbare, constăți că mai mult de jumătate din timp spațiile respective sînt închise. Nu mai scotocesc cheltuielile ce se fac pentru aceste schimbări. Este necesar să realizăm amplasarea și profilarea rațională a tuturor unităților comerciale, pe baza unui studiu științific cu privire la necesitățile de consum, din fiecare zonă. Astfel trebuie ținut seama de faptul că avem nevoie de o densitate mai mare a spațiilor pentru desfacerea produselor alimentare și industriale, precum și pentru rețeaua de alimentație publică, pentru desfacerea directă a produselor lactate și a altor produse alimentare. Unii tovarăși au considerat, probabil, că este suficient să declare la constătuire că nu și-au realizat sarcinile. Aș cere ca, în această privință, pînă la sfîrșitul acestui an să adoptăm măsurile corespunzătoare, în conformitate cu programul stabilit de Comitetul Central al partidului. (Aplauze puternice, prelungite).

Este necesar, de asemenea, să ne ocupăm de stabilirea unui consum mai rațional, determinat în mod științific, atît la produsele agroalimentare, cît și la cele industriale. Trebuie să înțelegem că activitatea de comerț este chemată să asigure aprovizionarea și satisfacerea consumului populației în raport cu cerințele fiziologice, astfel ca omul să dispună de mijloacele necesare unei vieți civilizate. Aceasta presupune să ținem seama și de caracteristicile și specificul poporului nostru, de tradițiile staționice în țara noastră, precum și de ceea ce se produce la noi, orientînd consumurile în raport cu posibilitățile economiei românești. Există însă, din păcate, tendința de a nesocoti aceste realități, de a desconsidera produsele românești, împingînd la consumul produselor de import. Mai mult, reclama noastră comercială, care folosește radioul, televiziunea, presa, împinge unora la risipă, la consum cu orice preț, în loc să orienteze și să dirijeze consumul în mod rațional. Cînd pun problema unui consum rațional, determinat științific, am în vedere necesitatea de a se satisface cerințele oamenilor



muncii în raport cu eforturile lor, cu munca pe care o depun, dar excludînd risipa, ducînd o luptă hotărîtă împotriva consumului de dragul consumului. Știți bine că așa-zisa societate de consum capitalistă a demonstrat că nu se baza pe o judecată rațională, iar risipa pe care a provocat-o a avut grave consecințe economice pentru țările respective. Iată de ce este necesar ca organele de conducere și lucrătorii din comerț să pornească de la cerințele raționale și de la faptul că desfacerea este o continuare a producției materiale, se află în strînsă legătură cu industria și agricultura, cu celelalte sectoare. Comerțul trebuie să asigure o bună aprovizionare, însă în spiritul unei politici economice de consum rațional, combătînd risipa în orice domeniu. (Vii aplauze).

Este necesar să dezvoltăm și mai mult unitățile de alimentație publică, inclusiv pe cele care asigură desfacerea directă a produselor lactate. Bucătăria românească este cunoscută prin diversitatea ei. Cu toate acestea, restaurantele noastre, în pofida măsurilor luate în ultimii doi ani, oferă un sortiment sărac de preparate. De vină este, desigur, personalul respectiv și conducerea unităților, dar și direcțiile comerciale județene, ministerul, care trebuie să promoveze o politică fermă de orientare a dezvoltării cît mai diversificate a alimentației publice.

Avem un program pentru îmbunătățirea desfacerii de produse semipreparate și preparate. Este adevărat, în bună măsură acest program depinde de industria alimentară, dar o parte — și nu mică — revine direct Ministerului Comerțului Interior. Nici în această privință nu putem fi mulțumiți cu ceea ce s-a realizat. Este necesar să fie luate toate măsurile ca programul stabilit să fie îndeplinit în întregime în următorii doi ani și jumătate.

Există programe pentru toate sectoarele de activitate comercială, nu vreau să le iau pe rînd. Avem programe inclusiv în privința serviciilor, unde, de asemenea, sînt rămineri în urmă. Programele

prevăd sarcini și atribuții precise pentru industria republicană, pentru industria locală, cooperarea meșteșugărească, cooperarea de consum și cooperarea agricolă de producție. Fiecare unitate în parte are atribuții clare dar, cu toate acestea, nu sînt satisfăcute în mod corespunzător cerințele, la nivelul prevederilor din program. Este necesar să apăsăm cu fermitate pentru ca actul industrial republican, cît și cea locală și cooperarea să-și îndeplinească sarcinile ce le revin, să asigure satisfacerea cerințelor oamenilor muncii. Multe bunuri, mai refer la cele de a gospodăresc, trebuie realizate pe plan local, de către cooperative, de către unitățile aflate în subordinea consiliilor populare. Cu aîți mai mult este valabilă aceasta în domeniul serviciilor, unde aceste unități au un rol deosebit. Trebuie luate toate măsurile pentru realizarea obiectivelor stabilite. Planul de stat pe 1979 și 1980 ce se definește acum asigură condițiile materiale pentru îndeplinirea programelor la care m-am referit.

Sînt și alte probleme cărora comerțul, alături de Ministerul, cît și unitățile din orase și comune, trebuie să le acorde o atenție mai mare. Astfel, avem un număr mare de lucrători în comerț care lucrează în funcții administrative, birocratice. Or, buna organizare a activității, creșterea productivității muncii și a eficienței economice presupun deplasarea unui număr mai mare de personal muncitor spre activitatea concretă din unitățile comerciale, reducînd numărul celor care se ocupă cu hîrtiile. În agricultură, spre exemplu, am stabilit ca, începînd cu directorii întreprinderilor și președinții cooperativei, toate cadrele să lucreze direct în producție. În comerț, în perioadele de vîrf, toți lucrătorii, începînd cu directorul, trebuie să lucreze la desfacerea produselor. (Vii aplauze). Organizînd mai bine activitatea unităților, diviziunii muncii personalului, să deplasăm lucrătorii, începînd

cu cadrele de conducere, spre munca directă de satisfacere conștințioasă și civilizată a consumatorilor.

Avem anumite unități comerciale care lucrează în pierdere. Este admisibil? De ce să păstrăm o astfel de unitate? Cred că deficiențele pornesc de la organizare, de la felul cum sînt conduse aceste unități. În trei luni de zile să lichidăm radical această situație. Nu mai putem admite funcționarea nici unei unități care nu desăvîrșă o activitate rentabilă. (Aplauze puternice). Aceasta este în fond problema autoconducerii și autogestunii. Nu putem lua din bugetul statului și plăti director de restaurant și de magazin, personal comercial care nu lucrează. Desigur, trebuie să se gîndim să trecem, mai cu seamă unitățile mici, pe principiul acordării creditelor în procent de bază. Cred însă că unele unități, mai mici, trebuie să fie date în primire personalului care, în frunte cu responsabilii, să asigure, primind produsele la prețurile de stat, vânzarea către stat a unui anumit beneficiu. Cîștigul să se stabilească în funcție de încasări, respectîndu-se, desigur, prețurile fixate. (Aplauze puternice).

Recent, tovarășii de la O.N.T. au înaintat o propunere în sensul ca o parte din cabane să fie date spre folosință unor instituții și persoane, pe motiv că sînt nerentabile. Cred că este mai bine să se facă aceste cabane să fie date în arendă globală unor gospodării care să asigure buna funcționare, să asigure, înaintînd beneficii. (Aplauze puternice). Nu se încalcă astfel nici un principiu socialist; dimpotrivă, este o afirmare a principiului retribuției după muncă. Acest lucru e valabil și în alte sectoare și va trebui să-l extindem într-o măsură cît mai largă. Trebuie să se gîndim la forme de organizare care să sporească interesarea, să asigure fermitatea cîștig în raport cu munca pe care o depune. În felul acesta nu se va mai împlăca ca atunci cînd consumatorul vin să mîncînce la restaurant să găsească închis și o tăblită pe care scrie că personalul se odihnește sau se află în concediu. Nu se poate face comerț în felul acesta! (Aplauze

puternice). Desigur, noi sîntem pentru aplicarea unui orar de lucru, dar trebuie să avem în vedere specificul fiecărei unități. În comerț trebuie organizat în raport cu cerințele consumatorilor. (Aplauze puternice).

M-am referit la toate acestea pentru că, realitatea, este necesar să introducem mai multă ordine, mai multă disciplină și răspundere în comerțul nostru socialist, adaptîndu-l la cerințele populației. Aceasta cu aîți mai mult cu cît am trecut la reducerea săptămînilor de lucru. Trebuie să creăm condiții ca oamenii muncii să poată împlini cele necesare în tot cursul săptămînilor. Desigur, cel din comerț trebuie să-și organizeze, la rîndul lor, programul în așa fel încît să dispună de timpul liber, ca toți oamenii muncii.

Iată cîteva probleme mai generale la care am vrut să mă refer astăzi. Trebuie trecut rapid la lichidarea neajunsurilor actuale, stabilind măsuri pentru desăvîrșirea în mai bune condiții a activității în toate sectoarele comerciale, serviciilor și turismului. Astfel, este necesar ca în activitatea direcțiilor comerciale județene și întreprinderilor de comerț să se producă o îmbunătățire mai accentuată. De pildă, trebuie să reducem în mod substanțial timpul de staționare a mărfurilor în depozite. Pe lângă aspectul economic, aceasta pune și problema privitoare la calitatea mărfurilor. Orice staționare în depozit, chiar pentru o perioadă scurtă, duce la o anumită depreciere a produselor. Trebuie să asigurăm aprovizionarea directă de la producător la magazin de desfacere. Să fie cît mai puțin stocul intermediar. Să lăsam mărfuri ca produse — nu să refer numai la cele alimentare, ci și la cele industriale — să nu mai stăie în depozite depreciîndu-se, pierzîndu-și valoarea. În mod normal, cînd se termină un sezon — am în vedere mai cu seamă produsele de îmbrăcăminte — nu trebuie să mai rămînă nimic în stoc pentru sezonul următor. Este necesar să studiem atent cerințele și să organizăm producția pentru a le satisface în întregime. Avem astăzi capacități de producție

care ne permit să realizăm acest obiectiv. Dar să nu facem aprovizionare peste necesități, să nu facem stocuri de la un an la altul. Aceasta este o problemă esențială ce se pune în fața organizațiilor noastre județene, a întreprinderilor de comerț cu ridicata. (Vii aplauze). Trebuie, de asemenea, ca și Ministerul Comerțului să fie mai activ și mai responsabil în rezolvarea eficientă și calitativă a problemelor comerțului.

Și activitatea comercială din localitățile servite de cooperative de consum trebuie să intereseze Ministerul Comerțului Interior, care răspunde de conducerea unității a întregii țări, de mîrfurile din țara noastră. Îndiferență în administrația cu se află o unitate sau alta, responsabilitatea unității pe județ revine direcției comerciale, iar pe țară, Ministerului Comerțului Interior. Nu se pot justifica prin nimic Ipotezele activității comerciale dintr-o localitate servită de cooperative, deoarece răspunderea pentru aprovizionarea în toate județele o poartă direcția comercială județeană, iar pentru aprovizionarea tuturor județelor, Ministerul Comerțului Interior. (Aplauze). Desigur, nu doresc ca tovarășii din cooperative să tragă concluzia că pot dormi liniștiți. (Animajie, aplauze). Am speranța că printr-o activitate mai energetică a Ministerului Comerțului Interior și a direcțiilor comerciale județene se va ajunge ca și cooperarea să fie mai activă. În acest sens înțeleg eu răspunderea Ministerului Comerțului Interior. (Vii aplauze).

Avem în comerț un număr mare de comunități, organizații de partid puternice; avem, de asemenea, organizații de tineret; practic, toți oamenii muncii din comerț sînt membri ai sindicatelor. Este necesar ca organizațiile de partid, de tineret, sindicatele să acționeze cu mai multă fermitate pentru perfecționarea activității comerțului. Organizațiile de partid trebuie să-și îndeplinească în mai bune condiții rolul de unire a forțelor tuturor oamenilor muncii din comerț, de întărire a disciplinei, a ordinii, în așa fel încît activitatea lor să răs-

plundă cerințelor partidului și statului, exigențelor tuturor cetățenilor patriei noastre. (Aplauze puternice). Comitetele județene, orașenești, municipale, comunale de partid poartă răspunderea neajmălocită pentru felul în care se desfășoară munca în acest sector. Este necesar ca toate organele de partid, începînd cu comitetele județene, să acorde mai multă atenție activității de comerț, deoarece aceasta constituie o latură foarte importantă a asigurării creșterii nivelului de trai material și spiritual al oamenilor muncii, a unei aprovizionări a cetățenilor patriei. (Aplauze puternice).

În ciuda faptului că trebuie să facem eforturi pentru a asigura un comerț exterior echilibrat, am luat hotărîrea — pe care o aplicăm și o vom aplica cu toată fermitatea — ca produsele agroalimentare prevăzute în plan pentru a fi destinate populației să fie livrate în întregime. Numai după ce satisfacem necesitățile de aprovizionare ale populației, dacă avem un anumit disponibil, îl exportăm. Pornind de la această măsură, pe care o aplicăm cu fermitate, trebuie să facem totul ca cei ce lucrează în industria alimentară și în comerț să-și îndeplinească în cele mai bune condiții sarcinile ce le revin. (Aplauze puternice).

Iată, dragi tovarăși și prieteni, cîteva probleme la care am vrut să mă refer, în legătură cu activitatea de comerț interior, cu măsurile ce se impun pentru îmbunătățirea serviciilor și celorlalte domenii legate de satisfacerea cerințelor de consum ale maselor. Dispunem de tot ce este necesar pentru a lichida neajunsurile, pentru a perfecționa activitatea comercială. Am deplina convingere că oamenii muncii din comerț — de sus pînă jos — în frunte cu organizațiile de partid, vor face totul pentru a-și îndeplini sarcinile de răspundere ce le revin. (Aplauze puternice, prelungite). Acționînd în acest spirit, oamenii muncii din comerț și serviciile vor aduce o contribuție de mare însemnătate la înfăptuirea hotărîrilor Congresului al XI-lea, a Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și crearea a condițiilor

pentru înaintarea țării noastre spre comunism. (Aplauze puternice, prelungite). Buna desfășurare a activității de comerț și servicii, în conformitate cu programul elaborat de partid, asigură dezvoltarea forței economice și sociale a țării, demonstrează superioritatea orînduirii noastre socialiste, constituie o contribuție la creșterea prestigiului și autorității socialismului în întreaga lume. (Aplauze puternice, prelungite).

Este de înțeles că rezultatele pe care le obținem în dezvoltarea economică, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului, în aplicarea în viață a principiilor eticii și echității socialiste, asigură creșterea autorității României socialiste pe plan internațional. Aceasta permite să demonstrăm că socialismul este în stare să soluționeze mai bine și mai rapid problemele complexe ale dezvoltării economice, ale satisfacerii cerințelor maselor, ale ridicării bunăstării materiale și spirituale a tuturor oamenilor muncii. Aceasta constituie o contribuție de mare însemnătate la cauza socialismului, la cauza progresului și păcii în întreaga lume. (Vii aplauze). Totodată, aceasta demonstrează, mai ales pentru țările în curs de dezvoltare, că numai în condițiile cînd fiecare popor devine stăpîn pe bogățiile naționale, pe destinele sale și își făurește în mod liber propriul viitor, își poate asigura bunăstarea, fericirea, independența și suveranitatea. (Aplauze puternice, prelungite).

În ultimă instanță deci, soluționarea în bune condiții a problemelor aprovizionării și serviciilor pentru oamenii muncii reprezintă o contribuție la desfășurarea cu succes a activității internaționale a țării noastre, la politica de prietenie și colaborare cu toate statele, de instaurare a noii ordini economice internaționale, de dezarmare, de făurire a unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră. (Aplauze puternice, prelungite). M-am referit la toate acestea, deoarece fiecare lucrător din comerțul socialist trebuie să înțeleagă faptul că activitatea lui nu este ruptă de ceea ce înfăptuiește în ansamblu poporul nostru, atît pe plan intern, cît și pe plan internațional. Dimpotrivă, activitatea fiecăruia este o parte componentă a diviziunii generale a muncii pentru bunul mers al operii de construcție socialiste, o parte inseparabilă a politicii de ridicare a bunăstării poporului, de întărire a independenței naționale, de promovare a cauzei păcii și colaborării în lume pe care o desfășoară România socialistă. (Aplauze puternice, prelungite).

Aș dori, în încheiere, să exprim încă o dată convingerea că oamenii muncii din domeniul comerțului și serviciilor vor face totul pentru îmbunătățirea activității lor, pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a rolului important pe care-l au în societatea noastră socialistă, astfel ca, împreună cu celelalte clase și categorii sociale, să aducă o contribuție tot mai însemnată la dezvoltarea generală a patriei. (Aplauze îndelungate, urale; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”).

Cu această convingere, cu dorința și încrederea că oamenii muncii vor simți direct rezultatele acestei constătuiri, vă urez succes în activitatea dumneavoastră viitoare. Urez succes tuturor lucrătorilor din comerț și servicii, multă sănătate și fericire! (Aplauze puternice, îndelungate, urale; se scandează: „Ceaulescu — P.C.R.!”). Toți cei prezenți la constătuire se ridică în picioare și ovacionează, într-o atmosferă de puternic entuziasm, pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului și președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaulescu).





